

新界垃圾收集站新標誌 提醒市民適當棄置廢物

新界市政署最近已在新界區七百多個垃圾收集站、廢物收集站及垃圾桶站，張貼一種新標誌，表示該等地方，可供市民棄置大件住戶廢物。

該署發言人呼籲新界居民，應儘量利用他們居所附近貼有上述標誌的廢物收集站、垃圾收集站和垃圾桶站，以棄置各類的住戶廢物和大件雜物，以保持環境清潔衛生。

該等住戶廢物包括殘舊的傢俬雜物，例如木製或鋼製的梳化、枱椅、大櫃、床褥及地氈等。

新市鎮居民亦可把破舊的電器用品，如電視機、收音機、冷氣機、雪櫃及洗衣機等運至該等廢物收集站棄置。

發言人強調，廢物收集站並不接受市民棄置任何工業或商業廢物。有關工廠或店舖的負責人如有該等廢物需要棄置，應自行安排車輛，運往指定垃圾堆填區。

發言人再提醒市民，隨意在街道或大廈的公共地方棄置廢物，不但阻塞通道，對鄰居及路人造成不便，更會影響環境衛生。違反上述規例者將會受到檢控，最高可被罰款五千元，以及可能被判入獄六個月。

編輯注意：新界區廢物收集站新標誌之圖片，將經由傳真機發出。

服務港府二十八年
物業署長范禮榮休

差餉物業估價署署長范禮在港府服務超過二十八年後退休，他在本月三十日開始退休前度假。

范禮於一九五五年十二月被委任為差餉物業估價主任，一九六二年五月升為差餉物業估價署助理署長，一九七一年九月再晉升為署長。

在出任助理署長期間，他曾致力制訂及執行第一項管制戰後樓宇租金法例的工作。升任署長後，范氏領導該署穩步擴展。

范氏曾在皇家香港軍團（義勇軍）服務多年，並因而於一九六九年獲頒服務成績優異勳章。

他曾任英國皇家特許測量師學會香港分會主席，現任新近成立的香港測量師學會副會長。他在一九七七年獲頒授 O B E 勳銜。

范氏同寅等昨（星期五）晚為他餞別，並致送紀念品留念。

長洲週二
停供食水

長洲部份樓宇將於星期二（六月廿六日）上午十時至下午五時暫停食水供應，以便進行水務工程。

受停水影響樓宇位於大新街三十一至八十八號及大新海傍三十至九十號，以及長洲消防局。

小學社會科教學研習班
下月舉辦介紹教材教具

六個為小學教師而設的教學研習班，將於下月舉辦，目的是介紹專為教授該科而設的一套教材及教具。

該套教具包括幻燈片、錄影帶和教學指引，並命名為「我們的社區」，亦即小學二年級社會科的內容主題。

教材套由教育署課程發展小組設計，參加研習班之教師可學習如何使用該教材套以協助教學。

研習班將於七月十六至十八日舉辦，每班為期半天，地點為九龍油麻地東莞街四十一號油麻地天主教小學。

由於名額所限，各校長只能選派一名教師參加，他們應於六月廿七日前向香港希慎道利園大廈六樓教育署輔導視學處課程發展組報名。一切申請將以先到先得方式處理。

有關研習班之查詢，可致電五一八三九二四九七與小學社會科督學聯絡。

中區及半山區採臨時交通措施
林士街上落客貨禁區延長時間

運輸署宣佈：港島中區及半山區將實施臨時交通措施，以便於紅棉路及花園道進行道路工程。

措施詳情如下：

* 由羅便臣道東行通往花園道之支路於星期二（六月二十六日）凌晨由一時十五分至上午六時將禁止所有車輛通行。在封閉之時間內，沿羅便臣道東行擬前往花園道之車輛須改經雅賓利道行駛。

* 由馬己仙峽道通往花園道之天橋由星期一（六月二十五日）下午八時起至翌日凌晨一時十五分止禁止所有車輛通行。天橋於星期二（六月二十六日）上午由六時至八時將再度予以封閉。沿馬己仙峽道前往花園道之駕車人士可使用天橋側之道路。

* 由紅棉路通往堅尼地道之支路於星期三、星期四及星期五（六月二十七、二十八及二十九日）每日由凌晨一時至上午六時將禁止所有車輛通行。沿紅棉路擬前往堅尼地道之駕車人士須改經麥當勞道行駛。

* 由堅尼地道通往紅棉路天橋之支路由星期五（六月二十九日）下午七時起至星期六（六月三十日）上午七時止及由星期日（七月一日）下午七時起至星期一（七月二日）上午七時止禁止所有車輛通行。沿上亞厘畢道東行擬前往紅棉路天橋之駕車人士須改經花園道及介於聖若翰大廈與梅夫人婦女會之支路行駛。

• 由紅棉路天橋通往上亞厘畢道之支路於星期一至七月一日下午七時起至星期一至七月二日上午七時止及由星期一至七月二日下午七時起至星期二、三、四、五、六、日、上午七時止禁止所有車輛通行。沿紅棉路天橋擬前往上亞厘畢道之駕車人士須改經堅尼地道行駛。

另一方面，由星期一至六月二十五日（上午十時起，林士街由德輔道中至干諾道中以南二十五米處之一段西面行車線，現行禁止上落客貨區實施時間將延長至每日上午七時至下午七時。

除專利巴士外，其他車輛一律不准在限制時間內在該段路面停車上落客貨。

大埔區議會討論發展計劃

大埔區議會將於星期二（六月二十六日）舉行會議，討論大埔東，即介乎船灣與大尾篤之間沿海鄉村地域的建議土地用途。

該區土地用途著重各項戶外康樂設施。其他優先項目包括更有效運用農業資源、保留該區優美風景和改善交通情況。

會議上，區議員亦將聆聽有關吐露港污染問題。

編輯注意：

大埔區議會會議定於星期二（六月二十六日）上午九時三十分在大埔廣福道大埔商業中心四樓區議會辦事處會議室舉行。歡迎派員訪攝。

灣仔分區委員會成員
參加地方行政研討會

一個專為灣仔分區委員而設的地方行政研討會將於明
(星期日)午舉行。

研討會於下午二時十五分開始，大約歷時兩小時半，
討論之項目廣及區內分區委員會的功用、組織和未來工
作方針等。

政務專員林錦光、區議員鍾劉倩儀，以及區內六位分區委
員會主席將先後發言，作專題演講。

與會人士將會就各項專題討論，交換意見。會上亦會
放映一套二十分鐘長，名為「蛻變中的灣仔」的錄影帶
，介紹區議會的工作。

編輯注意：

灣仔分區委員會地方行政研討會定於明日(星期日)
下午二時十五分假灣仔愛群道伊利沙伯體育館會議室舉
行，歡迎新聞界代表訪攝。

（編輯注意：請勿於下午八時前使用此稿件）

南區宣傳選民登記

南區政務專員鄺其志今日（星期六）呼籲所有合資格但未登記的選民，把握他們的權利，登記為選民。

他說：「南區已登記的選民有四萬多人，但未登記的合資格選民還有七萬人。」

「他們應利用將在八月十五日展開，為期六週的選民登記期間，辦理登記手續，並在明年區議會選舉時，投票選出代表他們的區議員。」

鄺其志是在全港十八區業餘歌唱大賽南區初賽時作上述表示。是項比賽是選民登記運動的宣傳項目之一。

鄺其志說：「為著喚起居民對是次選民登記運動的注意，政務處已安排了連串學校及工廠訪問、研討會及比賽，以宣傳地方行政。」

「政務處職員亦將由七月中起，在區內進行逐戶探訪，鼓勵居民登記為選民。」

鄺其志又說：「南區區議會將繼續致力改善區內的環境、社區服務和設施，以配合區內居民的需要和意願。」

但他強調要使區議會的功能更有效地發揮，市民的支持是不可或缺的。

全港十八區業餘歌唱大賽是由十八區政務處、香港電台及星島報業有限公司合辦。

南區是第十三個區舉行是項比賽的初賽。在之後的每個星期六，觀塘、灣仔、黃大仙、東區及北區亦將分別舉行初賽，直至下月底為止。

業餘歌唱大賽的準決賽及決賽將分別於八月十一日及九月二日假大專會堂及伊利沙伯體育館舉行。

包裝食米與砂糖 轉用十進制單位

度量衡十進制委員會今（星期六）日宣佈，包裝食米及砂糖，今後將以十進制重量單位出售。

委員會發言人稱，這些產品的重量單位，將由「斤」、「磅」改為「公斤」或「克」的十進制單位。

他指出：「不過，現時仍有小部份砂糖製造商，採用雙制標籤包裝貨品。」

為提醒大眾支持食米及砂糖轉用十進制，當局將印製兩款宣傳海報，在各超級市場、屋邨、政務處及政府海報板等顯眼地方張貼。

接受老年階段挑戰
可為晚年增添光彩

教育署署長許瑜今日（星期六）說，每一天都是一份恩惠，而老年更是額外的獎賞。

許氏是在主持由香港心理衛生會主辦名為「心理衛生與老年」第六屆心理衛生週閉幕禮時作上述表示。他說，醫藥知識和科技的進步，已成功地為生命增添歲月，但為歲月增添光彩，實在更為重要。

他說，老年人應該繼續利用機會充實自己的生命，雖然他們的方式可能與年青人不同。

許氏說：「踏入晚年應該是對過去有意義的歲月作回顧的時候，及期望將自己的經驗和知識傳交給年青一代。」
「老年人應繼續保持活躍，尤其是將自己的知識和經驗運用於公眾活動方面。」

「當人們踏入晚年，死亡的意念難免浮現腦海。當我們用積極和接受的態度去正視死亡的意識時，自然會感到有急於善用餘下日子的感覺。」

他說：「祇有採用這種積極的態度才能使老年人得到心理健康。」

「因為這些態度可以協助老年人對生命有另一種新的看法和了解，並能對週圍人物加以欣賞。」

他指出，年青人必須能了解到老年人有不同的價值觀念，方能使老年人心理健康。

他說：「這種對老年人的了解和接受，可以培養老年人繼續保持積極的人生觀，及鼓勵他們積極參與社會活動。」

許氏在頒獎予心理衛生週徵文比賽優勝者時，稱讚得獎者能「深入探討及反映老年人的世界」。

他繼續說，這次比賽顯示青年人不但認識及明白到老年人的需要，並且願意在他們能力範圍滿足老年人的需求。

工友首次組隊參加
補助清潔糾察計劃

本港兩家工廠，今年首次派員參加市政局的補助清潔糾察計劃，成爲第一批參加這項計劃的工人，他們將與學生們一起協助維持本港海灘清潔。

是項計劃自六年前推行以來，參加人數按年增加，今年更超逾九百人，比去年多出二百人。其中包括分別來自利美集團有限公司和電子實業有限公司的五十位工友，以及本港兩所大學、香港理工學院、五所工業學院、一間教育學院及兩所中學的學生。

在七月一日至八月三十一日期間，每逢星期日及公眾假期，補助清潔糾察員將會前往本港十一個海灘，執行任務。

這些海灘分佈港九新界。位於市區的計有淺水灣、石澳、深水灣和赤柱大灣；新界的則有嘉道理灣、舊咖啡灣及新咖啡灣、大清水第二灣、銀綫灣、麗都／更生灣及長洲東灣。

屆時，糾察員將分成十五至二十人一隊，穿着T恤及戴上太陽帽，在沙灘上勸導游泳人士用正確方法棄置垃圾，並且協助港九及新界市政署人員，清理海灘上的廢物。

市政局今日（星期六）特別爲加入糾察隊的新隊員在大會堂舉辦工作簡介會議，由市政局清潔香港委員會主席楊孝華主持。

楊氏在會上強調，糾察員的主要職責是教育群眾。

他說：「雖然你們亦會協助市政署人員檢拾海灘上的垃圾，但最重要的，還是勸導有可能成爲垃圾虫的人士，保持沙灘清潔。」

楊孝華議員並指出，這項工作並不容易，因爲糾察員可能會遇着一些罔顧公德又不肯聽從勸導的泳客，受到不禮貌的對待，但他對於糾察員的工作能力，表示極有信心。

在工作簡介會議完畢後，參加會議的糾察員都獲發給T恤及太陽帽。